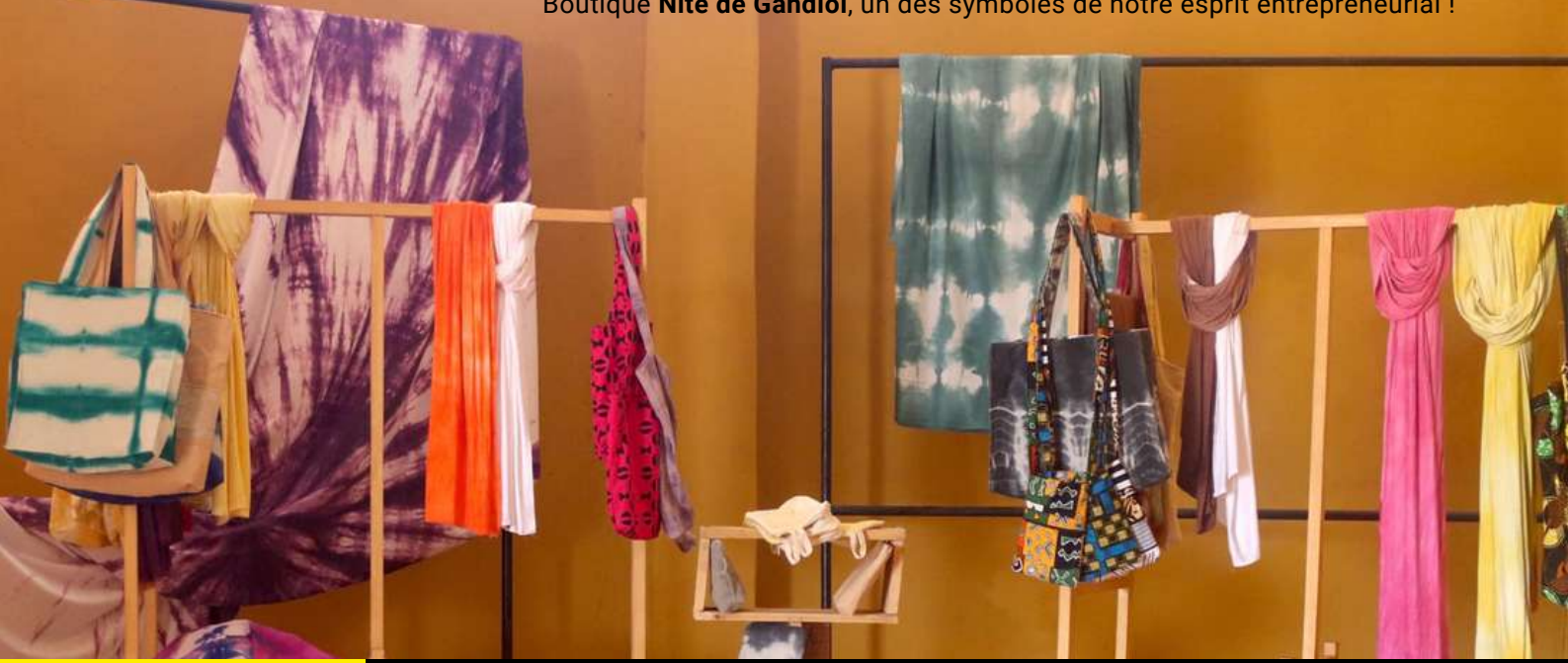




## PACTE DE RESPONSABILITÉ SOCIÉTALE DES ENTREPRISES - ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE & DE DÉVELOPPEMENT DURABLE (RSE - ESS - DD)

PACTO DE RESPONSABILIDAD SOCIAL  
DE LAS EMPRESAS - ECONOMÍA  
SOCIAL Y DESARROLLO SOSTENIBLE  
(RSE - ESS - DS)

Boutique Nité de Gandiol, un des symboles de notre esprit entrepreneurial !



## NOS ACTIONS ET BILAN 2023 : L'ENTREPRENEURIAT, UN LEVIER D'INCLUSION DANS LA ZONE NORD DU SÉNÉGAL



NUESTRAS ACCIONES Y RESULTADOS EN 2023 : EL ESPÍRITU  
EMPRESARIAL, PALANCA DE INCLUSIÓN EN EL NORTE DE SENEGAL

### HAHATAY À SAINT - LOUIS JANGKOM

Focus pp. 2 - 3

### FESTIVAL TAARU GANDIOL ACTU DU TRIMESTRE

Focus page 4-5

### BILAN DE NOS ACTIONS JÈRÈJEF À NOS PARTENAIRES

Focus pp. 6 - 7

## ➤➤➤ RÉSUMÉ

Présente à Gandiol depuis 2016, l'association **Hahatay** élargie ses bases dans la ville de Saint-Louis avec **Jangkom** pour promouvoir l'**insertion** des jeunes par ce biais : **formation + entrepreneuriat**.

## ➤➤➤ RÉSUMÉ

La promotion des **savoir-faire** des hommes et des femmes des territoires du **Gandiolois** s'inscrit dans notre **ADN** pour donner les **mêmes chances à tous**.

## ➤➤➤ RÉSUMÉ

Les actions de Hahatay s'inscrivent dans une démarche de partenariat et d'échanges de **bonnes pratiques** avec des acteurs **locaux** et **internationaux**.





# JANGKOM

## UN CENTRE DES INDUSTRIES CULTURELLES ET CRÉATIVES

1

Présente dans la commune de **Ndiébène Gandiole** depuis 2016, l'association **Hahatay** élargit ses bases dans la ville de Saint Louis avec le centre des industries culturelles et créatives **JANGKOM**. Une démarche inclusive qui vient de deux mots (**JANG AK KOM**) : se former, tout en valorisant ses compétences.

<http://jangkom.hahatay.org>

[jangkom@hahatay.org](mailto:jangkom@hahatay.org)



## NOTRE MISSION



**JANGKOM** vise à encourager les **talents créatifs** et entrepreneuriaux de la région et du pays en permettant à ces **hommes** et aux **femmes** de développer leurs compétences et de réussir leur **insertion sociale**.



## JANGKOM



## JANGKOM, UN ESPACE MULTIDIMENSIONNEL QUI VALORISE LES SAVOIR-FAIRE DES JEUNES

**JANGKOM** est le centre des industries culturelles et créatives à Saint-Louis, Sénégal. Il propose des formations dans les domaines de la **photographie**, de l'**audiovisuel** et du **design graphique**. Le centre sert de point de rencontre pour les **artistes**, les **créateurs** et les **entrepreneurs culturels**. Il offre des **espaces de travail partagés**, un **Hub d'affaires**, des **salles d'exposition**. **JANGKOM** est aussi un espace de promotion de la **musique** et de la **diversité**.



# SEMAINE MONDIALE DE L'ENTREPRENEURIAT

2

## L'ENTREPRENEURIAT, UN LEVIER D'INCLUSION SOCIALE ET FINANCIÈRE

En prélude à la **semaine mondiale de l'entrepreneuriat (Global Entrepreneurship Week)** qui s'était tenue les 10 et 11 novembre 2023, nous avons célébrer la première édition du **forum d'appui à la redynamisation et à l'interconnexion des acteurs du secteur tertiaire** de la région de Saint-Louis. Une initiative de la **DER/FJ** que nous avons accueillis dans nos locaux de **JANGKOM**. Le **Hub JangKom** de Saint-Louis, une occasion inédite d'offrir une plateforme dynamique de partage d'expériences et d'expertises aux entrepreneurs de la région qui s'activent dans les secteurs de l'**artisanat**, de l'**Agriculture**, de la **pêche** et des **services**.



PLUS DE **600 VISITEURS** ONT FAIT LE TOUR DES DIFFÉRENTS STANDS.

### LE MINI HACKATHON

Une initiative participative et captivante sous le thème de « **Boostez le Secteur Tertiaire de Saint-Louis en 3 Heures** ». Les participants, dans leur diversité, se sont plongés dans des sujets cruciaux tels que la **digitalisation des services** et l'**inclusion sociale**.



Crédit photo : DER/FJ, novembre 2023





# FESTIVAL TAARU GANDIOL 2023

3

Initié depuis 2016 par l'association **Hahatay**, le **Festival Taaru Gandiol**, c'est plus d'une semaine d'activités (22-31/12/2023) visant à valoriser nos réalisations et celles des hommes et des femmes évoluant dans différents domaines : **culture, commerce, transformation, couture**, etc. Cette année, avec nos collaborateurs, partenaires et la population locale, nous avons valoriser l'**esprit créatif** des acteurs du territoire à travers différentes **activités et animations**.

Gymkhana Enfants organisé dans le Centre Écologie FOR/SOPI avec les enfants de Ngaina, Gueumbeul et villages environnants.



## LE FESTIVAL TAARU GANDIOL : PLUS QU'UN ÉVÉNEMENT, C'EST UNE EXPÉRIENCE TRANSCENDANTE.

Cette huitième édition du **Festival** a rassemblé toute la communauté de Gandiol pour repousser les limites de la **créativité**, célébrant la **diversité**, l'**innovation** et l'**esprit communautaire** qui font du festival un rendez-vous exceptionnel qui **"rassemble et unit les forces locales"**.



Remise des attestations de participation + foire des entrepreneurs locaux et des GIE de femmes



## NOS TERROIRS ONT DU TALENT !

Le Festival est une opportunité pour valoriser les **savoir-faire** locaux et la **diversité culturelle** du Gandiolais à travers diverses activités :

Défilé de mode



Projection de film

Musique et concert



Loisirs pour les enfants



Foire des entrepreneurs



Sport et bien-être



Cérémonie officielle avec le défilé de mode et les représentations culturelles des différentes communautés du Gandiol (danse traditionnelle, musique, rituelle, etc.)



# QUELQUES ACTUALITÉS DU TRIMESTRE

4

## FORMATION SUR L'ENTREPRENEURIAT POUR L'AUTONOMISATION DES FEMMES

Après deux mois de formation en entrepreneuriat et en création d'entreprise au sein de notre **Académie Tabax Nite**, dix académiciennes ont réalisé leurs projets et les ont défendus devant des structures financières de l'Etat : **DER, FONGIP** et en présence d'autres structures comme **PROBAL CV, la mission locale de l'entrepreneuriat et d'emploi**, et des **partenaires et entrepreneurs locaux**). Ces jeunes filles ont été formées et accompagnées par l'**ONG Concree** que nous remercions d'avance pour ce beau travail.



## SANTÉ POUR TOUS : LA JOURNÉE MONDIALE DU DIABÈTE À GANDIOL

La région de Saint-Louis a le taux le plus élevé de prévalence du diabète au Sénégal, avec **10,4 %**, alors que le taux national varie entre **3 et 4 %**. Une situation qui s'explique par plusieurs facteurs dont la **sédentarité** des populations, **l'alimentation et l'absence de diagnostic précoce**. Des facteurs de propagation qui constituent des obstacles pour lutter contre le diabète. En collaboration avec les relais, **Bajanou Gokh**, les **Scouts**, et les **chefs des postes de santé Tassinère** et de **Mouit**, notre unité d'auto-réalisation communautaire, **Këru Jigéen Ñi**, avait organisé une journée de **dépistage** et de **sensibilisation**. Cette activité était suivie d'une projection et un débat sur les dérives de ce fléau qui est un **problème de santé publique**.

### LE DIABÈTE, UN TUEUR SILENCIEUX À COMBATTRE

#### C'EST QUOI LE DIABÈTE ?

Le diabète est une **maladie chronique** qui se déclare lorsque le pancréas ne produit pas suffisamment d'**insuline**, ou lorsque l'organisme n'est pas capable d'utiliser efficacement l'insuline qu'il produit

#### IL EST POSSIBLE DE L'ÉVITER ?

Un régime **alimentaire sain**, l'**activité physique**, des médicaments, un **dépistage régulier** et le traitement des complications permettent de traiter le diabète et d'éviter ou de retarder les conséquences qu'il peut avoir.

Source des informations : OMS - <https://www.who.int/fr>



Depuis sa création en 1991, la **Journée Mondiale du Diabète**, organisée chaque 14 novembre, est le symbole d'une mobilisation collective.



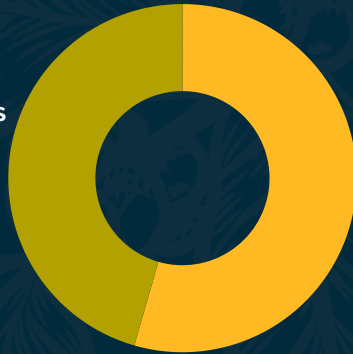
# REPRÉSENTATION PARTIELLE DE NOS ACQUIS POUR L'ANNÉE 2023

5



## Plastiques collectés et transformés à Défaratt (kg) pour 2023

Plastiques transformés  
7072



Plastiques collectés  
8455

Produits dérivés réalisés :

☞ Œuvres d'art pour décoration

☞ Granulés pour nos clients



• Source : données reporting Defaratt, 2023



## Participation aux activités du Centre Culturel Aminata

AMINATA

3150

Bénéficiaires  
dont 48% de  
femmes



- Promotion culturelle
- Rencontre et capacitation
- Entrepreneuriat
- Environnement
- Leadership
- Société & Loisir
- Sport
- Migration



Plus de 26.000 personnes nous suivent  
sur nos différents plateformes de  
communication !

Source : données reporting 2023 du Centre culturel Aminata

Source : données reporting Team communication, 2023



## La radio communautaire : un espace écologique pour promouvoir la liberté d'expression



Une infrastructure réalisée à 100 % par les jeunes de notre unité **Bane Ak Suuf** avec de l'argile, de la paille et des matériaux recyclés comme des bouteilles et pneus.



# FICHE D'IDENTITÉ 2023 DE HAHATAY

Sunu Gueum - Gueum, c'est :  
Notre philosophie de vie, c'est :

"Apprendre en faisant sur  
la base de nos réalités  
socio-culturelles"

Aprender haciendo a partir de  
nuestras realidades  
socioculturales

NB : Toutes les photos de nos activités sont prises et retouchées par des jeunes filles formées avec notre unité d'autoréalisation (son - image - vidéo) : **Fëss Production**



Nombre de collaborateurs actuels : 67



Nos unités d'autoréalisation communautaires

Une association inclusive

- 6 micro-entreprises sociales
- 11 projets communautaires



4 axes d'intervention :

- Culture et communication**
- Hahatay Hub**
- Droit des femmes**
- Mobilité et Citoyenneté globale**

- FORMATION**
- ÉCO-CONSTRUCTION**
- RECYCLAGE**
- SENSIBILISATION**

Source des données : Reporting RSO 2023 de Hahatay



" Hahatay, une utopie active qui prend racines à Gandiol et étend ses branches partout dans le monde. "

Saliou Sarr "Alibeta",  
Artiste pluridisciplinaire

JÈRÈJEF À NOS PARTENAIRES



@hahataygandiol



Adresse postale : Commune de Ndiébène Gandiole, Saint-Louis, Sénégal

Site internet : [www.hahatay.org](http://www.hahatay.org) / E-mail : [info@hahatay.org](mailto:info@hahatay.org)

